

# CORREIO DO POVO

Director: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXX — JARAGUA DO SUL — Domingo, 20 Novembro de 1949 — Sta. Catarina — N. 1.568

## DE FLORIANOPOLIS

A Estrada Corupá São Bento do Sul. Aprovada o destaque de 500 mil cruzeiros. Os que votaram contra e a favor. O orçamento — O Estatuto da Policia Militar.

Tres leis importantes votou a Assembléa nas ultimas semanas: o aumento e reestruturação dos vencimentos do funcionalismo, o orçamento para 1950 e o Estatuto da Policia Militar.

Essas discussões foram as mais demoradas e violentas da Assembléa até hoje e, não raras vezes teve a Mesa de usar das campainhas para evitar o tumultuamento das sessões.

Em correspondencia anterior já nos referimos ao reestruturamento, pelo que daremos noticias do orçamento e do Estatuto da Policia Militar.

O orçamento da receita e despeza foram orçados em Cr.\$

213.095.583,50. No plenário e Comissão de Finanças recebeu ele 68 emendas, grande parte destaques de verbas para construções e auxilios de estabelecimentos escolares e de caridade, alem de estradas de rodagem. A norma da maioria é a mesma: rejeitar todas.

O representante de Jaraguá apresentou emendas concedendo auxilios para os hospitais São José e Jesus de Nazaré, para o ginásio São Luiz e Escola Normal Regional Divina Providencia, os quais foram rejeitados contra os votos das bancadas udenista, trabalhista e populista. Também a emenda do mesmo deputado e referente ao Tribunal de Justiça foi negada aprovação, por maioria de votos.

Surpresa causou a votação da emenda n. 5, também do deputado Artur Müller, concedendo destaque de 500 mil cruzeiros para estudos e início da construção da estrada Corupá-São Bento do Sul, no ano de 1950.

Posta em votação, o presidente deu a emenda como rejeitada. O sr. Artur Müller não se conformou com a decisão da Mesa e requereu verificação da votação. Contactou-se então que a emenda tinha sido aprovada por 14 votos contra 11. Foi a primeira emenda de destaque aprovada. Votaram a favor ainda, os deputados udenistas Bulcão Viana, Max Colin, Barros Lemos, Aroldo de Carvalho, Konder Reis, Ramiro Emericiano, Oswaldo Cabral, Paulo Fontes e Artur Müller votaram a favor os deputados Braz Alves, do PTB e Cardoso da Veiga do PRP, bem como os deputados pessedistas Guilherme Urban, Biase Faraco e Protogenes Vieira, res-

petivamente representantes de Joinville, São Bento do Sul e Mafrá.

Votaram contra os deputados pessedistas Raul Schaefer, Nunes Varela, Cid Loures Ribas, Armando Calil, Antenor Tavares, Estivalet Pires, Felix Odebrecht, Wigan Persuhn, Ribas Ramos, Lopes Vieira e Alfredo Campos.

A segunda e ultima emenda que conseguiu também aprovação por maioria, visto a favor dela terem votado 4 deputados pessedistas, foi a dos deputados Lopes Vieira e Biase Faraco, que mandava dar um auxilio de 10 mil cruzeiros a Associação dos Escoteiros.

O Estatuto da Policia Militar também promete grandes debates, pois ha ali dispositivos draconianos. Um deles é o que manda passar automati-

camente para a reserva o oficial que tenha mais de 30 anos de serviços. Esse dispositivo é endereçado aos snrs. Cel. João Alves Marinho, Comandante da Força, Major Aldo Fernandes e Capitão Orion Plat.

O interessante que a passagem é feita para a reserva com graduação superior, mas sem direito as vantagens do posto.

—x—

Estiveram em Florianópolis os snrs. Embaixador dos Estados Unidos e Nereu Ramos, vice presidente da República, que vieram inaugurar o Grupo Escolar Franklin Roosevelt.

Os ilustres visitantes foram visitados em nome da Assembléa pelos deputados Nunes Varela, Artur Müller, Braz Alves e Cardoso da Veiga.

## Inauguração da Bebidas Boss Limitada

Dia 13 de Novembro, marcou mais uma das grandes iniciativas da industria Jaraguense. Trata-se da inauguração das novas instalações da firma Bebidas Boss Ltda. que, sem favor algum pode ser equiparado com as melhores do genero. Bebidas Bass Limitada, produtora dos afamados produtos BB, conta com existencia de mais ou menos tres anos e dado as boas qualidades de seus artigos, impôs-se ao conceito publico e esta sempre crescente procura que se nota alem fronteiras do Estado, dentro em pouco via-se em suas velhas instalações, impotente para atender aos reclamos da clientela. Assim é que, domingo passado, deu-se a inauguração da nova fabrica que prima pela sua amplitude e na qual não foram esquecidos os requisitos tecnicos da moderna industria de bebidas. O estabelecimento, desde ás 9 horas da manhã foi franqueado ao publico numeroso que para ali se deslocou e que se prolongou até as primeiras horas da tarde. Foi oferecido no local grande churrascada, que se elevou a varias centena, regada com chopp e outras bebidas, tudo satisfazendo ao mais exigente paladar.

Radio Jaraguá iradiou as solenidades da inauguração, quando falaram os snrs. Dr. João Marcondes de Mattos, Juiz de Direito da Comarca, Dr. Priamo Ferreira do Amaral e Silva, Promotor Público da Comarca, Wal-

demar Grubba, Prefeito Municipal e outros.

Compareceram cerca de 300 pessoas, entre as quais destacamos: Mario Tavares, Edgar Piazeria, Bernardo Grubba, Carlos Hass, Artur Breithaupt, Heinz Marquardt, Dr. Waldemiro Mazurechen, Wolfgang Weege, Alfredo Emmendoerfer, Leopoldo Grubba, Dr. Renato Walter, Werner Stange, Rudolfo Huffenuessler, Germano Ehmke, Mario Nicolini, Germano Althoff, Alberto Roessler, Adalberto Grubba, Willy Emmendoerfer, Ernesto Czerniewicz, sr. Wendell, diretor gerente da Cia. Mayerle Bonekamp, Alexandre Haake, Walter Döubrawa, Alfredo Krause, Dr. Luiz de Souza, Erico Blosfeld, Werner Buhr, Hans Schreiner, Lothar Sonnenhohl e outros.

"Correio do Povo" gentilmente convidado por "Bebidas Boss Ltda.", fez se representar pelos seus funcionários Eugenio Schmoechel e Egon Ehmke e, desta folha, a direção envia a firma, na sua nova fase de produção, os melhores votos de progresso.

## Prorrogadas

as sessões da Assembléa Legislativa

Contra o voto do deputado pessedista Cid Ribas, a sessão da Assembléa Legislativa, foi prorrogada até 15 de dezembro.

## Cooperação com os lavradores

Rômulo Cavina  
Eng.-Agrônomo

Uma das formas de assistência direta ao lavrador, realizada pela Divisão de Fomento da Produção Vegetal do Ministério da Agricultura, chama-se, de um modo geral, serviços de cooperação.

Seu objetivo fundamental é ensinar fazendo, isto é, mostrar como se executam as mais modernas e mais rendosas práticas agrícolas de acôrdo com a região onde está localizada a fazenda.

Até bem pouco tempo os serviços de cooperação entre a Divisão de Fomento e os lavradores eram de três tipos. A instalação dos postos agro-pecuários vem possibilitando a modificação e ampliando as vantagens desse auxilio.

O primeiro tipo chama-se cooperação rápida e consiste no seguinte: o lavrador, dirigindo-se á seção do Fomento de sua localidade, solicita a execução de um certo serviço para a sua lavoura. O agrônomo vai á fazenda com pessoal especializado e material moderno e faz o serviço ensinando praticamente. O serviço solicitado pode ser uma aração, uma sementeira á máquina ou outra qualquer operação oportuna.

O segundo tipo chama-se cooperação anual e consiste na execução de todos os serviços necessários a uma cultura. Os trabalhos vão desde o desbravamento até a colheita. Todas as operações são orientadas pelo agrônomo do Fomento e executadas por pessoal habilitado. Ao fazendeiro caberá a colheita e a responsabilidade de pagar os trabalhadores, o combustível e o transporte das máquinas da estação á fazenda, o fornecimento de animais de trabalho. Este tipo de operação, por ser muito oneroso para o Ministério de Agricultura, vem sendo aos poucos abolido, principalmente nas zonas de agricultura mais adiantada.

O terceiro tipo de cooperação é chamado permanente. Tem por base um contrato de cinco anos realizado de preferência com associações de lavradores, cooperativas e prefeituras municipais.

O contrato prevê a realização dos serviços ligados ás culturas mais economicamente desenvolvidas na região. Esta modalidade de cooperação vem sendo substituída com as maiores vantagens pelos postos agro-pecuários, já em

funcionamento nos diferentes Estados.

Por fim, o último tipo de cooperação é chamada cultura fiscalizada e se baseia num contrato entre o lavrador e o Fomento Agrícola, onde se estabelecem condições para a produção de sementes a serem adquiridas pelo proprio Ministério e por um preço previamente estabelecido. A cultura fiscalizada é acompanhada, desde o seu início, pelo agrônomo da seção de Fomento local e deverá obedecer, rigorosamente, ás condições do contrato para que o Ministério da Agricultura possa adquirir a semente produzida.

As três primeiras formas de cooperação estão sendo atualmente substituídos pelos serviços de patrulhas mecanizadas. Mediante um contrato, o lavrador paga á seção de Fomento local o custo do trabalho-hora que a patrulha mecanizada executar em sua fazenda. Este sistema de serviço de cooperação já vem dando animadores resultados e, associado aos trabalhos realizados pelos postos agro-pecuários, vem ensinando ao lavrador, pelo exemplo, com a execução de todas as técnicas necessárias á modernização de sua lavoura.

As culturas fiscalizadas estão sendo cada vez mais divulgadas e trazem a vantagem de fornecer ao Ministério da Agricultura sementes de boa qualidade, obtidas nas respectivas regiões de produção, por todo o país.

Para obter maiores detalhes, bem como para contratar qualquer serviço de cooperação basta que o lavrador se dirija ao posto agro-pecuário ou a residencia do Fomento Agrícola Federal da sua localidade.

## Atormenta o Mundo O Receio de Nova Guerra

ADVERTENCIA DO PAPA

O Papa, visando diretamente a Rússia, advertiu, em discurso, que o receio de nova guerra está atormentando o mundo enquanto a humanidade usar a força para reduzir seus cidadãos á escravidão. Fez essa advertencia falando de sua residencia de verão, aqui a sete senadores norte-americanos, membros do comité das Forças Armadas, em viagem pela Europa.

## Roberto Marquardt

Faleceu quinta-feira última, ás 15 horas, em sua Fazenda, neste município, o sr. Roberto Marquardt.

Sua morte foi repentina e, por isso mesmo, causou surpresa e abalo aos seus parentes, amigos e conhecidos.

O extinto era natural de Joinville e há longos anos radicado nesta cidade onde fez centro de suas atividades profissionais como dentista. Em sua vida publica ocupou o sr. Marquardt os cargos de Intendente Distrital, Vereador, Presidente da Camara Municipal e Presidente do Diretorio Municipal do Partido Social Democrático.

Deixou viuva Dna. Catarina Arnolds Marquardt e uma unica filha D. Silvia Marquardt Frutuoso, casada com o sr. José Frutuoso, atualmente residindo em São Paulo.

Eram seus irmãos os snrs. Walter, Erich, Alfredo, Oswaldo, Arno Marquardt e a sra. Erna Marquardt Schmaltz casada com o sr. Affonso Schmaltz.

O seu sepultamento teve lugar ante-ontem ás 16 horas, no cemitério local, com enorme acompanhamento.

A familia enlutada o "Correio do Povo" apresenta sentidas condolencias.

## Tudo em poucas palavras

— Declara o Papa que os juizes católicos não poderão conceder o divórcio.

— Este ano, a 16 de Dezembro será comemorado o "Dia do Reservista".

— Peron enfrenta séria situação, quanto as greves e vidas caras.

— O preço do café subiu mais no Rio. 36,00 cruzeiros por saca no mercado livre.

— Em Calcuttá cairam dois aviões da Força Aérea Indiana.

— Dispostos os EE.UU. a auxiliar os povos oprimidos da Europa.

— Atravessa situação bastante difícil a industria madeireira do sul do país.

— Ao que tudo indica serão prorrogados os trabalhos até o proximo dia 15 de Dezembro, na Assembléa Legislativa.

— Semi-paralisados os transportes urbanos na Capital paulista.

— Violento incendio destruiu completamente a firma Campos Filme de São Paulo.

— Derrotada a Irlanda pela Inglaterra pela contagem de 9x2. Os ingleses virão ao Brasil desta feita.

— Descobertos sinais de um civilização remota, por cientistas franceses. Eis o que anunciavam os vespertinos de Manaus.

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

### REQUERIMENTOS DESPACHADOS

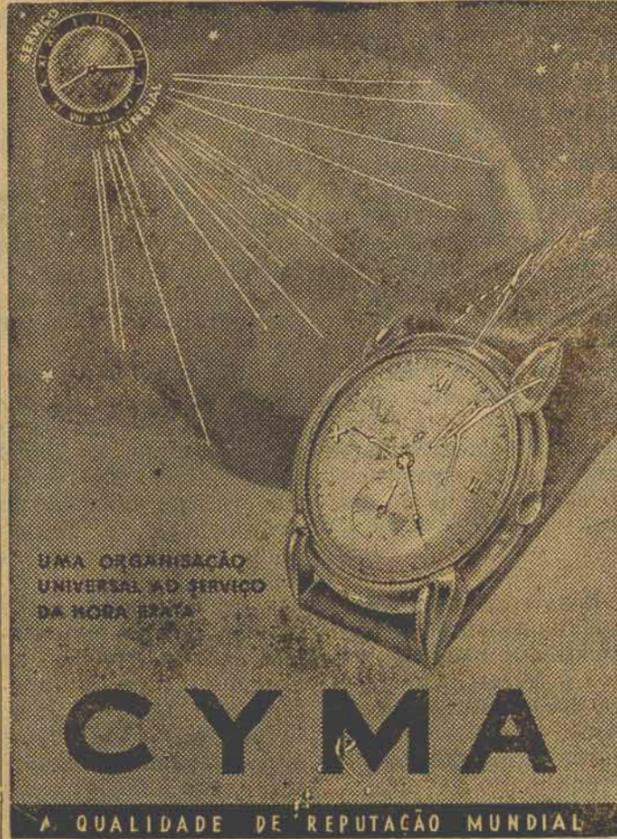
- 955 - Alfredo Schultz-bras. alvará de habite-se afim alugar sua casa sita a rua Mal. Deodoro da Fonseca. Como requer
- 978 - Hermann Purnhagen bras. Alvará de Habite-se afim alugar sua casa sita a rua Elisa Stein, nesta cidade. Idem
- 979 - Oscar Mohr-bras. Alvará de Habite-se afim ocupar sua casa sita a rua Quintino Bocaiuva, nesta cidade. Idem
- 980 - Edica D. M. Hermann-bras. Alvará de Habite-se afim alugar sua casa sita a rua Cel. Procopio Gomes. Idem
- 1001 - Germano Pavanello-bras. alvará de habite-se afim alugar sua casa sita a rua Domingos R. da Nova. Idem
- 1002 - Silvia Marquardt-bras. alvará de habite-se afim alugar sua casa sita a rua Presidente Epitacio Pessoa. Idem
- 1065 - Helena Norosny-bras. alvará de habite-se afim alugar sua casa sita a rua Presidente Epitacio Pessoa. Idem
- 1071 - H. Kopmann-alemão. alvará de habite-se afim alugar sua casa, sita a rua Procopio Gomes. Idem
- 1072 - Luiz Yark-bras. alvará de habite-se afim ocupar sua casa sita a rua Elisa Stein. Idem
- 1073 - Pedro Pedroni-bras. alvará de habite-se afim de alugar sua casa sita a rua Epitacio Pessoa. Idem
- 1074 - Paulo Bocker-bras. alvará de habite-se afim de alugar sua casa sita a rua Rio Branco. Idem
- 1098 - Willy Sonnehohl-bras. alvará de habite-se afim alugar sua casa sita a rua Cel. Procopio Gomes. Idem
- 1104 - Adolfo Harmel-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Tifa Bruck, vendido a Oscar Weiss. Idem
- 1105 - Alberto Gutz-bras. transf. imp. terreno terreno sito a estrada Tifa Rappe vendido a Frederico Hasse. Idem
- 1106 - Carlos Leopoldo Mey-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Retorcida, adquirido de Industria de Madeira Janssen S. A. Idem
- 1107 - Leopoldo Janssen-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ribeirão grande do Norte, adquirido de Industria de Madeiras Janssen S. A. Idem
- 1109 - Comercio Industria W. Weege S. A. firma bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Cerro, adquirido de Wilhelm Weege. Idem
- 1110 - Harry Grubba-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Garibaldi, adquirido de Ehmke Irmãos. Idem
- 1111 - Domingos Reck Junior-bras. licença estabelecer-se com Engenho de Aguardente a estrada Itapocuzinho. Idem
- 1112 - Fecularia Rio Molha S. A.-firma bras. licença construir casa de tijolos para moradia a estrada Jaraguá-Garibaldi. Idem
- 1114 - José Müller & Cia. Ltda.-firma bras. licença construir casa de madeira destinado ao escritório da firma, a rua Cel. Procopio Gomes de Oliveira. Idem
- 1116 - Aibrecht Behling-bras. Requer certidão sobre conveniencia e utilidade de uma linha de onibus, desta cidade a localidade de Santa Luzia. **CERTIFIQUE-SE, QUE HA NECESSIDADE E QUE É DE UTILIDADE PUBLICA.**
- 1117 - Generoso Bona-bras. transf. imp. terreno sito a rua Rio Branco e edificado com casa de material, vendido a Antonio Pedri. Como requer
- 1118 - Antonio Pedri-bras. transf. imp. terreno edificado, sito a rua Rio Branco, vendido a Generoso Bona Como requer.
- 1119 - Hilario Floriani-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Caimão, adquirido de Angelo Floriani. Idem
- 1120 - Luiz Bosse-bras. bras. transf. imp. sobre caminhão de carga, vendido a Edmundo Hauck. Idem
- 1121 - Marciano Silveira-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Paulo, Corupá, vendido a Mariano Biernatzki. Idem
- 1122 - Ernesto Kruger-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Itapocú, vendido a Guilherme L. Barbosa. Idem
- 1123 - Alfredo Feiler-bras. transf. impo terreno sito a estrada Isabel, Corupá, adquirido de José Renta. Idem
- 1124 - Emilio Fossili-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Novo, vendido a Rudolfo Fischer. Idem
- 1125 - Emilio Fossile-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Novo, adquirido de Jens Bertelsen. Idem
- 1126 - Oscar Bruch-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Caminho Pequeno, adquirido de Alvin Stratmann e Felix Werner. Idem
- 1127 - Ewaldo Boller-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Bompland, adquirido de Otto Hilbrecht & Cia. Idem
- 1128 - João Alves de Siqueira-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Ano Bom, Corupá, adquirido de Luiz Borchardt. Idem
- 1129 - Henrique Kühne-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Rio Paulo, vendido a Artur Lang. Idem

1130 - Euclides V. Garcia-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Caimão, vendido a Vicente P. V. Garcia. Idem

1131 - Euclides V. Garcia-bras. transf. imp. terreno sito a estrada Caimão, vendido a Belarmino Garcia. Idem

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 22 de Outubro de 1949.

MANOEL LUIZ DA SILVA  
Secretario



## Edital de Primeira Praça

O Cidadão Erico Blofeld, Juiz de paz em exercicio do cargo de Juiz de direito da comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc.

Faz saber a todos os que o presente edital de primeira praça, com o prazo de vinte dias virem ou dele conhecimento tiverem ou interessar pôssa, que, findo esse prazo, há de ser arrematado por quem mais dê e maior lance oferecer, em frente as portas do Edificio do Forum, no dia 13 de dezembro proximo vindouro, as 10 horas da manhã, o bem penhorado a Jans Metzger, na ação executiva que lhe move Laboratório e Farmacia Odin S.A. e abaixo descriminado:—

1º.— Um terreno, parte do lote de terras n.14, situado no lugar Patrimonio, hoje pertencente á circunscrição da Comarca de Jaraguá do Sul, contendo a área de 1.210 ms<sup>2</sup>, medindo 22 ms. de largura, por 55 ms. de comprimento, devidamente transcrito no livro n.º 3 R, de Transcrições das transmissões, a fls. 227, sob n.º 21.672, datada de 4 de Outubro de 1945, do Oficial do 1.º Officio do Registro de Imoveis da Comarca de Blumenau, sr. Roberto Maier, avaliado em Cr\$ 2.500,00.

Cujo bem constante do auto de penhora e auto de avaliação de folhas dos autos da referida ação executiva, será levado em hasta pública de venda e arrematação em primeira praça, pelo preço da avaliação, isto é Cr\$ 2.500,00 (dois mil e quinhentos cruzeiros).— Assim será o referido bem arrematado por quem mais der e maior lance oferecer, no dia, hora e lugar acima mencionados, podendo os mesmos serem examinados por quem interesse tiver no lugar onde se acha situado, isto é em, o lugar Patrimonio, Municipio de Guarimir, nesta comarca.— E, para que chegue a noticia ao conhecimento de todos, se passou o presente edital que será afixado ás portas do Forum, no lugar de costume e publicado pelo jornal local "Correio do Povo".— Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos seis dias do mez de Outubro do ano de mil novecentos e quarenta e nove.— Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi.— (a) Erico Blofeld, Juiz de Paz em exercicio.— Está conforme o original, do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 6 de Outubro de 1949

O Escrivão  
NEY FRANCO

## Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUA  
Clinica geral medico - cirurgia de adultos e creanças  
- Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-eletrico - Electro-cauterização  
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

## Escritório de Contabilidade

DE IRINEU PETERS

Jaraguá do Sul - Avenida G. Vargas, 218 - S. Catarina

Escrituração, Mercantil, Escrituras Atrasadas, Registro de Firmas, Defesas Fiscais.

Contratos, Naturalizações, Cobranças, Serviços Comerciais em Geral.

Seção Trabalhista, Carteiras Profissionais e de Menores - Acordos e Contratos.

Seguros - "Cia. de Seguros Gerais do Brasil", Fogo, Acidentes do Trabalho, Seguros Pessoais etc.

## Atenção Srs. Lavradores!!!

Vende-se em ótimas condições:

Um terreno de cultura, pastagens e matos, situado á estrada Da. Francisca, cerca de 2 kilometros distante de Oxford e 6 da cidade de São Bento do Sul, com boa casa de moradia, de alvenaria, paiões, ranchos, carro para lavoura, cavalos, boas vacas leiteiras, arados e demais apetrechos para a lavoura.

Facil e garantia colocação de todos os produtos da lavoura na cidade de São Bento do Sul e Oxford.

Para melhores informações procurem o escritório de representações do sr. Luiz Guenther em São Bento do Sul.

## Dr. Alvaro Batalha - MÉDICO

CIRURGIA PARTOS, MOLESTIAS DE SENHORAS, CRIANÇAS, DOENÇAS INTERNAS E TROPICAIS, E DOENÇAS DA PÉLE.

— Eletricidade Médica —

Indutotermia, Bisturi Eletrico, Galvanocanterio  
**Raios Ultra Violetas e Infra Vermelho**  
— RAIOS X —

Diretor Médico do Hospital "São José"

— ATENDE CHAMADOS A QUALQUER HORA —

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

**"Capsulas Antisesonicas  
Minancora"**

Em Todas as Boas Farmacias

É um produto dos Laboratorios MINANCORA

—Joinville — Sta. Catarina—

## Vitorio Lazzaris

Loja e Exposição:  Fabrica:  
Aven. Getulio Vargas, 79 Rua Domingos da Nova s/n  
JARAGUÁ DO SUL - X - SANTA CATARINA

Fabrica e Beneficiamento de Moveis  
Espelhos e Vidros para Janelas e Outros Fins.

Moveis Estofados, Tapetes, Divans,

Colchões e Estrados para Camas, Etc.

Executa-se serviços de estofamentos em:  
trolios, onibus, automoveis etc.

## AUTO JARAGUÁ S. A.

Industria e Comércio

OFICINA Serviço "FORD"  
MECANICA AUTORIZADO

— Rua Marechal Deodoro — JARAGUÁ DO SUL —

Posto de Gasolina - Depósito de Lubrificantes  
- Lavagem - Lubrificação - Carga de Acumuladores e Conserto de Pneus.

Esta oficina está instalada em condições para efetuar qualquer serviço de conserto ou reforma em seu automóvel ou caminhão, bem como retificação de motores etc. . .

Todos os serviços são executados com esmero, por competentes profissionais e a preços razoáveis. Também dispõe de solda elétrica e oxigênio.

# Atenção

V. S. já teve a oportunidade de contemplar as vitrinas com a maravilhosa exposição de brinquedos que a

## CASA REAL

está realizando ?

### Vale a pena !

examinar a mais bela coleção de brinquedos de toda especie como sejam:

Gaitas de boca desde a mais simples até a mais artística de luxo, bem como muitos outros brinquedos de folha flandres e de madeira, como fambem uma infinidade de bonecas de todos os tamanhos de massa inquebrável e vozes.

### Velocipedes - Tico-Tico - Bicicletas

Lindos estojos para Cavalheiros, contendo Carteiras para moedas — Cintos de couro natural e outros.

### ARTIGOS PARA TODOS OS GOSTOS E PELOS PREÇOS MAIS CONVINDATIVOS

GAITAS DE BOCA POR PREÇOS NUNCA VISTOS, BONECAS DAS MAIS MODERNAS E TRENS AUTOMATICOS DE DIVERÇOS TIPOS.



## Para as Festas

Chocolates e Pralinées em artisticas caixinhas - Massa-pão - Balas - Figos - Passas e Conservas - Damascos - Peras Secas - Amendoas - Nozes e Castanhas do Pará - tudo pelos melhores preços

Todos devem ver a colossal exposição nas vitrinas da

## CASA REAL

(DEFRENTE AO CINE BUHR)

Rua Cel. Emilio Jourdan, 141 - Jaraguá do Sul

Concede bom desconto para revendedores

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

### Edital

De ordem do Sr. Prefeito Municipal, faço público que até o dia 31 de Dezembro do corrente ano, todos os proprietários ou ocupantes de terrenos são obrigados de acôrdo com o art. 20 § 1 e 2. da Lei nº. 18 de 26 Maio de 1948, a:-

- 1º.— Roçar as testadas das vias públicas Municipais na distância mínima de 15 metros em ambos os lados, não sendo permitida capoeira em altura superior a 1,50 méto;
- 2º.— Limpar e carpir as valetas, drenos, sargetas, corregos e ribeirões, afim de darem escoamento às águas;
- 3º.— Derrubar as árvores frutíferas, uma vez que prejudiquem a projeção do sól nas estradas;
- 4º.— Podar as cercas vivas, numa altura máxima de 1,50 metros;
- 5º.— Lançar no mesmo dia, os detritos e vegetais da limpeza, para dentro de seus terrenos numa distância nunca inferior a dois mts.

A metragem fixa será de 600 méto por lote, sendo que a prefeitura Municipal subvencionará por méto excedente com dez centavos, quando de um lado e vinte centavos, quando em ambos os lados. Os infratores das disposições acima, serão multados na importância de Cr.\$ 50,00 a 100,00.

Jaraguá do Sul, 12 de Novembro de 1949

VERDI LENZI  
Fiscal

## LOJAS

Alugam-se duas lojas em prédio recém construído, com marquise de concreto, situadas no centro da cidade, á Rua Presidente Epitacio Pessoa, possuindo além de espaçosa loja de 7,00X8,00 ms. amplo depósito, escritório e instalações sanitárias. Aluguel Cr\$ 700,00. Informações nesta redação.

### Declaração

Eu abaixo assinado. Heinz Dopke, solteiro, residente em Francisco de Paula, declaro por meio desta serem injustas as palavras que proferi contra a sra. Erna Grimm, pelo que peço as devidas desculpas á ela.

Francisco de Paula, 7 de Novembro de 1949.  
HEINZ DOPKE

Carrafas termicas de diversos tamanhos V. S. encontrará na CASA REAL

PARA FERIDAS,  
ECZEMAS,  
INFLAMAÇÕES,  
COCEIRAS,  
FRIEIRAS,  
ESPINHAS, ETC.

## REGISTRO CIVIL

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 2656, de 4-11-49

José Alves Pereira e Olga Starke

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, á estrada Itapocú-Hansa, filho de José Alves Pereira e de Lidia Virtuoso.

Ela, brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Jaraguá, Esquerdo, filha de Guilherme Starke e de Emma Starke.

Edital n. 2657, de 8-11-49

Anoldo Kühne e Albertina Hanemann

Ele, brasileiro, solteiro, operario, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cerro, filho de Guilherme Kühne e de Maria Kühne.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Jaraguá, filha de Germano Hanemann e de Clara Hanemann.

Edital n. 2658, de 8-11-49

Copia de edital de Proclamas de casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Brusque.

Edmundo Afonso Barbi e Dolores Belli

Ele, Brasileiro, solteiro, funcionario publico, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Afonso Benjamim Barbi e de Ana Ricobom Barbi.

Ela, brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente na cidade de Brusque, filha de José Belli e de Theresa Belli.

Edital n. 2659, de 8-11-49

Copia de edital de Proclamas de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Rio Negrinho.

Helmuth Ilg e Gerda Marquardt

Ele, brasileiro, solteiro, farmaceutico, domiciliado e residente em Rio Negrinho, filho de Martin Ilg e de Ana Ilg.

Ela, brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente neste distrito, filha de Walter Marquardt e de Berta Weege Marquardt.

Edital n. 2660, de 9-11-49

Dalcedo Lorencetti e Erna Ana Martins

Ele, brasileiro, solteiro, operario, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Augusto Lorencetti e de Maria Correa.

Ela, Brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Sebastião Martins e de Ana Vessling.

Edital n. 2661, de 9-11-49

João José Moreira e Aracy Anverze

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e

residente neste distrito, em Retorcida, filho de José Severino Moreira e de Eduarda Pereira Moreira.

Ela, brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente neste distrito, em Retorcida, filha de Constante Anverze e de Maria dos Santos Anverze.

Edital n. 2662, de 11-11-49

Afonso Siewerdt e Maria Many Ayroso

Ele, brasileiro, solteiro, operario, domiciliado e residente neste distrito, á estrada Ribeirão Molha, filho de Guilherme Siewerdt e de Bertha Konel Siewerdt.

Ela, brasileira, solteira, professora, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Jaraguá, filha de Antonio Estanislau Ayroso e de Rosalia Stenger Ayroso.

Edital n. 1663, de 12-11-49

Helmuth Siewerdt e Wanda Hornburg

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Frederico Siewerdt e de Selma Siewerdt.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Alberto Hornburg e de Anna Hornburg.

Edital n. 2664, de 14-11-49

Adalberto Roland Müller e Edla Verch

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente nesta cidade, a rua Abdon Batista, filho de Alwin Müller e de Hedwig Müller.

Ela, brasileira, solteira, domestica, domiciliada e residente nesta cidade, a rua Abdon Batista, filha de Leopoldo Verch e de Maria Schmauch Verch.

Edital n. 2665, de 16-11-49

Roberto Hänsch e Paula Eggert Wischral

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, a estrada Itapocú, filho de Germano Hänsch e de Margarida Horst Hänsch.

Ela, brasileira, viuva, domestica, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Itapocú, filha de Elisa Eggert.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

## Atenção !

Vende-se 10 alqueires de terra

Em Poço Preto, Municipio de Porto União, vende-se um bom terreno, servindo-se para qualquer plantação com muita madeira, inclusive de lei, boa agua, casa, paiol, mangueira etc., distando apenas 4 kilometros da estação, por preço de ocasião.

Motivo de venda, negocio. Ver e tratar em Poço Preto, com o snr. Eugênio Colli, ou com Venancio Nicoluzzi em Jaraguá do Sul.

Carrinhos e berços para crianças pelos menores preços V. S. poderá adquirir na CASA REAL

FRACOS E ANÊMICOS !  
Tomem :  
VINHO CREOSOTADO  
"SILVEIRA"  
Empregado com êxito nas:  
Tosses  
Resfriados  
Bronquites  
Escrofulose  
Convalescências  
VINHO CREOSOTADO  
É UM GERADOR DE SAÚDE.

## Empresa Auto-Viação Catarinense S.A.

### A' PRAÇA

A Empresa Auto-Viação Catarinense S/A., filial de Jaraguá, comunica aos seus freguezes e amigos que transferiu a sua seção de despachos á Empresa de Transportes Frenzel S. A., assim como também alugou os seus depositos para a mesma Empresa a qual continua explorando esse ramo.

## Empresa de Transportes "Frenzel" S.A.



### A' PRAÇA

A Empresa de Transportes "Frenzel" S.A. comunica aos seus freguezes e amigos que transferiu o seu escritorio e deposito para o armazem da Empresa Auto-Viação Catarinense nesta praça, sito a Avenida Getulio Vargas s/n e esperam merecer a mesma confiança até hoje dispensada.

Jaraguá do Sul, 1. de Novembro de 1949.

Telefone N. 54

POMADA  
MINANCORA  
NUNCA EXISTIU IGUAL

# Camara Municipal A Comercial Ltda.

Ata da reunião Ordinária de  
29 de Outubro de 1949

Aos vinte e nove dias do mês de Outubro do ano de mil novecentos e quarenta e nove, pelas sete horas, na sala do Forum, no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Augusto Sarti, Luiz Maes, Max Thieme Jnr., Frederico C. A. Vasel, João Lúcio da Costa e Luiz de Souza. Havendo número legal, foi pelo sr. Presidente, declarada aberta a sessão, ordenando a leitura da ata da última sessão, a qual foi lida pelo vereador Max Thieme Jnr., na ausencia do sr. 2º. Secretário, vereador Otaviano Tissi, e que depois de feito foi submetido a discussão e subsequente aprovação, o que foi feito sem emenda, pelo que passou a ser assinada pela Mesa. Em seguida, passou-se ao expediente que constou da leitura de Offícios 95/49 e 96/49 enviados ao sr. Prefeito; Of. 306/49 anexando tres projetos-lei com as respectivas justificações, recebido do sr. Prefeito. Logo após, foi pelo sr. Presidente cedida a palavra a quem dela quizesse fazer uso, solicitou e obteve-a o vereador João Lúcio da Costa, o qual solicitou ao sr. Presidente que depois de consultado o plenário, fosse consignado em ata um voto de congratulações, pelo motivo da passagem do dia do funcionario publico, ontem transcrito, bem como que fosse telegrafado ao Clube dos Funcionarios Públicos de Santa Catarina; tendo o vereador Augusto Sarti, manifestado o apoio do P. S. D. ao pedido acima, logo após, foi o sr. Presidente, substituído pelo vice-presidente, vereador Frederico C. A. Vasel, e vai ao plenário, tendo se solidarizado em nome do P. R. P. com o pedido acima, falando tambem sobre a data de 29 de Outubro, solicitou que constasse em ata um voto de congratulações, com o povo e autoridades pela redemocratização do Paiz, bem como que fosse telegrafado ao sr. Presidente da República e ao Ministro da Guerra, se solidarizando com as comemorações daquele dia; o vereador João Lúcio da Costa, se solidarizou com o pedido acima em nome da U. D. N. e o vereador Augusto Sarti, manifestou o apoio do P.S.P. logo após, pediu e obteve a palavra o vereador Max Thieme Jnr., o qual solicitou ao sr. Presidente, que depois de consultado o plenário fosse cedida urgencia para votação de hoje na Ordem do Dia, dos projetos recebidos hoje do sr. Prefeito, o que foi por todos aceito. Passando á Ordem do Dia, foi submetido a 1ª. discussão o projeto-lei que abre um credito suplementar de Cr\$ 180.000,00 por conta da anulação de Cr\$ 180.000,00 da Lei nº. 38, sobre o assunto falou o vereador João L. da Costa, submetido a votação, foi aprovado por maioria; 1ª. discussão do projeto lei que solicita a abertura de um crédito suplementar de Cr\$ 27.000,00 por conta do saldo do exercicio de 1948, sobre o assunto falou o vereador João L. da Costa, sendo em seguida aprovado por maioria; 1ª. discussão do projeto que abre credito suplementar e especial de Cr\$ 149.994,40 por conta da arrecadação do vigente exercicio, tendo o vereador João L. da Costa, falando sobre o assunto, sendo aprovado o projeto por maioria. Nada mais havendo a tratar, foi pelo sr. Presidente, designado o dia 31 do corrente, para a proxima sessão e a Ordem do Dia, constará da 2ª. discussão dos projetos-lei que abrem creditos de Cr\$ 180.000,00, Cr\$ 149.994,40 e de Cr\$ 27.000,00. Findo o que, o sr. Presidente, encerrou o sessão, na qual faltaram os vereadores:— Arquimedes Dantas, Carlos Rutzen, Willy Germano Gessner, Otaviano Tissi e Albrecht Gumz.

(ass) Luiz de Souza, João L. da Costa, Otaviano Tissi.

## Dr. LUIZ DE SOUZA

ADVOGADO

Escritorio: Mal. Deodoro da Fonseca, 210 — Tel. 34  
Residencia: Benjamim Constant, 136 — Tel. 12

## AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

## FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emprega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras. É calmante e regulador dessas funções.

## FLUXO-SEDATINA

pele sua comprovada eficácia é muito reconhecida. Deve ser usada com confiança.

## FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE

CLINICA DE OLHOS - OUVIDOS - NARIZ E GARGANTA,  
moderna e primorosamente instalada do  
**DR. SADALLA AMIN**  
CONJUNTO DE APARELHOS MODERNOS, UNICO NOS  
ESTADOS DE SANTA CATARINA E PARANÁ  
«Rua Adon Batista - defronte "A Notícia"»  
HORARIO: 10-12 e 4-6 da tarde - Hora marcada: 4  
- Joinville -

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 136 - Cxa. Postal, 19  
NATURALIZAÇÕES E TITULOS DECLARATÓRIOS (Lei nº. 818, de 18 de Setembro de 1949).

**BONUS DE GUERRA:** Encarrega-se da venda, troca de recibos por bonus e recebimento de juros.

**RELAÇÃO DE MENORES:** - Até 31 de Dezembro deste ano devem ser feitos as relações de menores de 14 a 18 anos.

Fornecemos guias.

## Madeira p/ Construções

FERRRO E SOALHO

CAIXAS

LENHA

Faça suas encomendas na

**Ind. Madeiras Janssen S. A.**

## VENDE-SE

Diversas casas e terrenos perto da fabrica.

Tambem vendemos em prestações com resp. garantias.

IND. DE CALÇADOS GOSCH IRMÃOS S/A

## Escritório Jurídico Comercial

Advocacia - Cobranças - Loteamentos - Representações

Vendas de: Fazendas — Pinhais — Serrarias

Granja — Agro—Pastoril — Marca: 54

Cine—Teatro Marajoara, 33º. Andar, Ss. 23 á 25

Telegrams: ELIBRAN G

Telefone: - 54 — Caixa Postal, 54

LAGES — Santa Catarina — BRASIL

Diretor:

*Dr. Elisario de Camargo Branco*

Advogado

Aceitamos representar nesta e necessitamos de representantes em outras praças

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

## LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitigo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remedios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratorios Minancora — JOINVILLE —

## CALÇADOS

# IRGO

São os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA:

Industria de Calçados  
Gosch Irmãos S. A.

CAIXA POSTAL, 11

JARAGUÁ DO SUL - S. Catarina

## CASA DE SAÚDE E MATERNIDADE

# Dr. PICCIONE

MÉDICO

Formado pela Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo.

Ex-semi-interno do Hospital das Clinicas e Santa Casa de Misericórdia de São Paulo

CLINICA GERAL - CIRURGIA

Partos - Doenças de Senhoras, Homens - Moléstias internas e externas: Pulmões - Ceração - Estômago - Fígado - Rins - Doenças nervosas - Sífilis - Doenças venereas - Doenças da pele em geral. Alergia (asma, etc.). Tratamentos modernos.

ESPECIALISTA EM MOLESTIAS DE CRIANÇAS.

GUARAMIRIM —:— SANTA CATARINA

ATENDE CHAMADOS A QUALQUER HORA

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Canção  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensavel  
o uso do

**IODOLINO**  
DE ORH

Onde comprarei mais barato

Fazendas, chapéus, roupas feitas miudezas em geral, pelos menores preços da praça, só na  
Casa **ERICO BRUNS**  
Jaraguá do Sul - X - Santa Catarina

## COLONIZAÇÃO

Vendem-se boas terras de cultura, Fazenda Sta. Helena, Municipio e Comarca de Reserva, centro do Paraná, clima, aguas, e estradas boas. Preço Cr\$ 800,00 por alqueire. Para ares maiores, concede-se consideravel desconto. Vende-se tambem a longo praso. Tratar com o proprietario sr. Chistiano Justus em Ponta Grossa, Placido Rodrigues, em reserva, ou com Schwartz na casa do snr. Erico Blossfeld, em Jaraguá do Sul.

## Fabrica de Ferramentas Agricolas

DE

## PEDRO RENGEL

Estrada Jaraguá Esquerdo

JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Esecuta-se qualquer serviço de ferramentas agricolas pera uso de lavouras, como: Machados, Enchadas, Foices etc.

Serviço rapido e garantido e atende-se qualquer pedido

## Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 345

## Bar e Restaurante EXPRESSO

de

## Souza & Rossi

Indo a Joinville não se esqueça de visitar o «Bar e Restaurante Expresso» a Rua 9 de Março em frente ao Micro Onibus e proximo á Rua do Principe.

Lá V. S. encontrará ótimas refeições, quartos arejados, bebidas, nacionais e estrangeiras. Ambiente puramente familiar.

## LEI N. 49

Abre crédito suplementar de Cr.\$ 180.000,00.

O Sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal, votou e eu sanciono a presente Lei:

Art. 1. — Fica aberto por conta da anulação de Cr.\$ 180.000,00 (CENTO E OITENTA MIL CRUZEIROS) da Lei n. 38, o crédito SUPLEMENTAR destinado a atender as dotações seguintes do orçamento em vigor:

0.24.1	Custeio de veículos moveis e utensilios	15.000,00
0.44.2	Serviço telegrafico	1.000,00
0.44.3	Serviço telefonico	1.000,00
0.11.1	Operarios do serviço de ruas, praças e jardins	38.000,00
8.21.1	Operários do serviço de estradas e pontes.	125.000,00
		Cr.\$ 180.000,00

Art. 2. — Esta Lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 12 de Novembro de 1949.

(ass.) WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## LEI N. 50

Abre crédito suplementar e especial de Cr.\$ 109.994,00

O Sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu sanciono a seguinte Lei:

Art. 1.º — Fica aberto por conta da arrecadação do vigente exercício o Crédito SUPLEMENTAR E ESPECIAL DE Cr.\$ 109.994,40 (CENTO E NOVE MIL, NOVECENTOS E QUATRO CRUZEIROS E QUARENTA CENTAVOS) destinado as seguintes:

### SUPLEMENTARES

2.94.3.	Assistencia Hospitalar	2.000,00
8.14.1.	Combustivel para transp. do pessoal e mat.	6.000,00
8.24.1.	Combustivel para transp. do pessoal e mat.	16.000,00
9.94.1.	Despesas imprevistas	8.000,00
9.94.3.	Aquisição de placas	664,40

### ESPECIAIS

Ponte Dr. Abdon Batista	35.000,00
Ponte sobre o Rio Francisco de Paula	20.000,00
Reforço da Dedificação do Município	20.150,00
Funeral Leopoldo Augusto Gerent	880,00
Festejos de 7 de Setembro	1.300,00

Art. 2. — Esta Lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 12 de Novembro de 1949.

(ass.) WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## LEI N. 51

Abre crédito suplementar de Cr.\$ 2.386,00.

O Sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu sanciono a seguinte Lei:

Art. 1. — Fica aberto por conta do saldo do exercício de 1948, o crédito suplementar de Cr.\$ 2.386,00 (dois mil trezentos e oitenta e seis cruzeiros) destinado ao reforço da seguinte dotação do orçamento em vigor:

8.23.1.	Para o serviço de estradas e pontes	Cr.\$ 2.386,00
---------	-------------------------------------	----------------

Art. 2. — Esta Lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 12 de Novembro de 1949.

(ass.) WALDEMAR GRUBBA  
Prefeito Municipal

## Dr. Renato Walter

MÉDICO

CIRURGIA GERAL E ESPECIALIZADA

com cursos de Aperfeiçoamento no

Rio de Janeiro - São Paulo e Buenos Aires.

Doenças de Senhoras - Partos - Clínica Geral de Adultos e Crianças.

consultório e Residência: — ao lado da Prefeitura Municipal, TELEFONE N. 3

Jaguá do Sul — Sta. Catarina

## A Comercial Ltda.

Escrituração Mercantil - Contabilidade - Registro de Firms - Dfezas Fiscais - Contratos - Naturalizações - Cobranças - Serviços Comerciais em geral.

### Seguros

“YPIRANGA”

FOGO — ACIDENTES — TRANSPORTES — AUTO-MOVEIS.

## A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

## ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB INÚMERAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO  
ESCRÓFULAS  
ESPINHAS  
FÍSTULAS  
ÚLCERAS  
ECZEMAS  
FERIDAS  
DARTROS  
MANCHAS

“ELIXIR DE NOGUEIRA”  
CONHECIDO HÁ 71 ANOS  
VENDE-SE EM TODA PARTE.

## EDITAL

### Imposto Territorial

De ordem do snr. Coletor, torno publico que no corrente mês de Novembro, arrecada-se o imposto acima, referente ao 2.º semestre do corrente exercício.

Os Contribuintes que não fizerem seus pagamentos no prazo, poderão satisfazer o no proximo mez de Dezembro com a multa de 20%.

Exgotados os supracitados prazos, serão extraídas as competentes certidões de bvidas para ter logar a cobrança executiva.

Coletoria Estadual de Jaraguá do Sul, 1 de Novembro de 1949

LUCI HARNACK  
escrivão

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

## FARMÁCIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos.

Rua Mal. Deodoro, 30 - Jaraguá

## Vende-se

Ford 1937 - 85 cv. em ótimo estado de conservação.

Tratar com  
José M. Mueller & Cia. Ltda

## MALES DO FÍGADO

Phylobil normaliza o funcionamento do fígado, combate as cólicas, corrigindo a prisão de ventre e as funções intestinais. Remédio vegetal em gotas. Tome 20 gotas, 2 vezes ao dia.

## PHYLOBIL

Para prisão de ventre

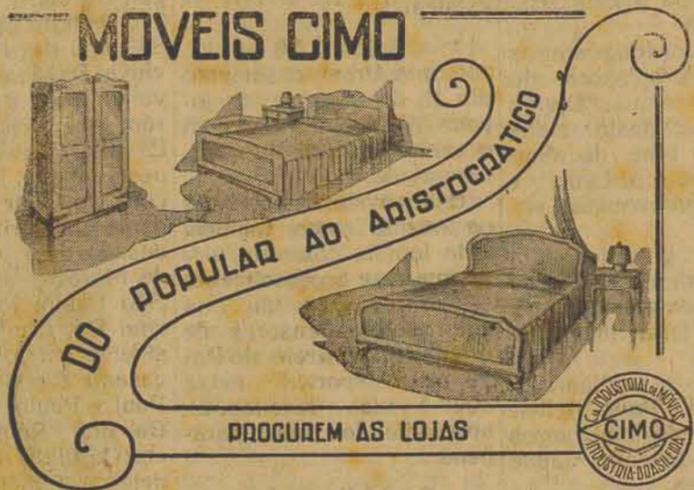
Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados  
TODAS AS MOLESTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alivio imediato com o uso do

**Incompáavel**

## Peitoral de Angico Pelotense

O PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL



PROCEDEM AS LOJAS



Produto da CIA. INDUSTRIAL MOVEIS **CIMO**, a mais conhecida em todo o Brasil. Para mais informações, e venda, com o seu representante nesta cidade, a fabrica de Moveis de ADOLF HERMANN SCHULTZE, sita a Rua Barão do Rio Branco N. 964.



# PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CA-  
BELOS E DEMAIS  
AFECÇÕES DO  
COURO CABELUDO.  
TÔNICO CAPILAR  
POR EXCELÊNCIA

## BANCO INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE S. CATARINA S/A.

SEDE EM ITAJAÍ

Fundado e 23 de fevereiro de 1935

CAPITAL INTEGRALIZADO Cr\$ 15.000.000,00  
RESERVAS Cr\$ 22.343.244,40

AGENCIA: Jaraguá do Sul

Rua Cel. Emilio Jourdan, 115

End. Telegrafico "INCO"

Caixa Postal, 65 — Telefone, 73

Faz todas as operações bancarias no Patz, como cobranças, descontos, empréstimos, financiamentos mediante caução de títulos comerciais, passes, etc.,

Mantem as seguintes modalidades de DEPÓSITOS:

A Disposição, - SEM LIMITE, com retiradas livres, juros	2% a/a.
« - LIMITADA, até Cr\$ 200.000,00, juros	3% a/a.
« - LIMITADA PARA PARTICULARES, até limite de Cr\$ 100.000,00, juros	4% a/a.
« - LIMITADA ESPECIAL, até Cr\$ 50.000,00, juros	5% a/a.

NOTA: na modalidade "Limitada Especial" as retiradas de mais de Cr\$ 10.000,00, só podem ser feitas mediante um aviso previo de 10 dias.

Com Aviso de 60 dias - Sem limite, juros	5% a/a.
« « « 90 « - « « « 5 1/2% a/a.	
« « « 120 « - « « « 6% a/a.	
Prazo Fixo de 1 ano - « « « 6% a/a.	
Depositos Populares, juros	5% a/a.

NOTA: nesta conta, só se permitirá retiradas semanais, até o máximo de Cr\$ 5.000,00.

ABRA UMA CONTA NO "INCO" E PAGUE COM CHEQUE

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Grafica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXX — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 20 de Novembro de 1949 — SANTA CATARINA — No. 1.568

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na  
**FARMACIA NOVA**  
de ROBERTO M. HORST  
que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos.  
Rua Mal. Deodoro, 30 - Jaraguá

## Locais

### ANIVERSARIOS

#### ESTÉRIA LENZI

—Dia 16 viu passar no jardim de sua feliz existência mais uma data natalícia a Srta. Estéria Lenzi.

A qual por longos anos é insigne professora do Grupo Escolar "Divina Providencia" desta cidade e dileta filha do Sr. Verdi Francisco Lenzi e de Dna. Guilhermina Lenzi.

Por tão grandioso dia a aniversariante ofereceu as suas inumeras coleguinhas uma farta mesa de doces.

Embora tardiamente "Correio do Povo" felicita-a desejando-lhe longos anos de vida com saúde e felicidades.

—Aniversaria-se em data de hoje a sra. Olga Erzinger e Marcos filho do sr. Levino Spengler.

—Amanhã faz anos o jovem estudante Alfredo Gustavo Horst, filho do sr. Roberto M. Horst, farmacêutico nesta cidade. Também a sra. Vva. Maria Sacht Karsten.

—Dia 22 faz anos Adelia Erzinger. Na mesma data a gentil senhorita Cecilia Satler, professora de Educação Física do Grupo Escolar "Divina Providencia". Também aniversaria-se na mesma data o sr. Camilo Andrea-fa.

—Dia 23 aniversaria-se a professora Zulmira Coutinho.

—Dia 24 Carolina R. Freiberger. A sra. Selma Bruhns, predada esposa do sr. Erico Bruhns, comerciante nesta praça. Ainda a sra. dna. Odila L. Vieira, professora do Grupo Escolar Abdon Batista, e esposa de Eutímio Vieira.

—Dia 26 passa a data natalícia da sra. Berta Lessman esposa do sr. Ernesto Lessman industrial nesta cidade.

—Dia 18 aniversariou-se o jovem Eugenio Friedrich residente em Campo Alegre.

A todos os aniversariantes os sinceros parabéns do "Correio do Povo", almejando-lhes ainda longos anos e feliz existência.

### NOIVADO

Contrataram casamento dia 15 do corrente, os jovens Waldemar Maba com a senhorita Keti Wibranz, natural de Corupá.

Estão assim de parabéns os jovens, como também toda família colorada, visto que esse acontecimento se verifica com um dos valorosos defensores de gramado. "Correio do Povo nos Esportes" deixa aqui suas felicitações, apresentando seus parabéns.

### CASAMENTOS

Ontem na sala das audiencias foram realizados os seguintes casamentos: Adolfo Specht com a senhorita Erna Müller e Arno Bertholdi com a senhorita Anna Wolf.

## Proibição

Venho por meio desta, terminantemente proibir a entrada de pessoas em meu terreno, afim de roubar aipim. Não me responsabilizo pelo que possa acontecer.

ALFREDO MOHR

### Vistas da Cidade

Vende-se na Gráfica Avenida Ltda.

Bebidas Boss Ltda.

# Gelo?

## Correio do Povo

A Gerencia avisa aos seus presasados assinantes que estão em atraso com suas assinaturas, para nos remeterem com brevidade.

Outrossim, comunicamos aos nossos assinantes de fora da sede e, aos de outras localidades, que poderão fazer a remessa da importancia pelo Correio, podendo para isso deduzir as despesas postais.

## Falecimento

Faleceu dia 5 do corrente em Itararé, São Paulo o sr. José Rank, natural da Austria, e que a longos anos residiu em Jaraguá do Sul.

O extinto que contava 85 anos de idade, deixa viuva Da. Francelina Carvalho Rank e 6 filhos, que são: José, casado com Da. Evelina Rank, residente nesta cidade; João, casado com Da. Nair Rank, residente em Curitiba; Helena, casada com o sr. João de Moraes, residente em São Paulo; Jorge, casado com Da. Emilia Rank, residente em Joinville; Raul, casado e residente em S. Paul e Paulo, casado com Da. Ilda Rank, residente em Curitiba, alem de 26 netos e 1 bisneto.

As enlutadas famílias, e especialmente ao sr. José Rank "Correio do Povo" esterna seu profundo pesar.

Lapis **CRAYON**

na

Gráfica Avenida Ltda.

## Para Doces e Bolos

Usem pratos de papelão São praticos e higienicos Encontram-se na

Soc. Grafica Avenida Ltda. Av. Getulio Vargas, 350.

## Correio do Povo

Rua Ml. Deodoro N. 136  
Telefone N.º 39 - C. Postal, 19  
JARAGUÁ DO SUL  
Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL  
Dr\$ 35,00

GERENTE  
Paulino Pedri

Maquinas para cortar cãmbelos de Fabricação Alemã tem a venda na  
**CASA REAL**

Forminhas para Doces todos os tipos e tamanhs V. S. encontrará na  
Sociedade Grafica Avenida Ltda.

Sacos de Papel? Na Soc. Grafica Avenida

## Venda de Moveis Usados

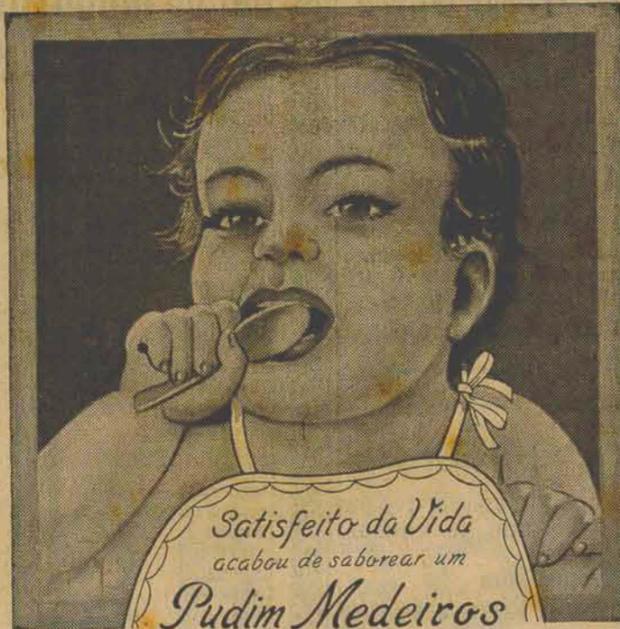
Estão a venda diversos móveis de escritorio, já usados.

Vende-se ainda mobílias de sala de jantar e para copa, igualmente usadas, por motivo de mudança.

Os moveis e mobílias em apreço, acham-se em perfeito estado.

Tratar com Pereira na Empresa Auto Viação Catarinense.

Jaraguá do Sul — Santa Catarina



## Guarani Esporte Clube

Em Assembleia Geral de 4 de Novembro de 1949, foi eleita e empossada a nova diretoria do Guarany Esporte Clube, que regerá os destinos dessa Sociedade, para o periodo de 49-1950, sendo constituída dos seguintes associados:

Presidente - Germano Schürtz  
1º. Secretario - Adalberto Müller  
2º. dito - Kilian Sohn  
1º. Tesoureiro - Arthur Eggert  
2º. dito - Leopoldo Verch  
Diretor Esportivo - Haroldo Schneider

## — MUDAS —

### RUTIFERAS E ORNAMENTAIS

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. - Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc

Peçam Catalogo Ilustrado

**LEOPOLDO SEIDEL — Corupá**

## CASA DAS TINTAS

A MAIS ANTIGA CASA DE JOINVILLE, COM A SUA FILIAL EM JARAGUÁ DO SUL A RUA MARECHAL FLORIANO PEIXOTO, 54-58

(SOBRADO OTTO WAGNER)

OFERECE: Tintas para Pinturas de Casas, Moveis, Maquinas, Caminhões, Automoveis etc. — Tintas a Oleo, e em Pó, Alvaide, Gesso, Zarcão, Colas, Cal, Oleo de Linhaça, Agua Raz, Anelina para tingir Tecidos de Sedas Lã e Algodão, Cera e Oleo para Soalho, Massa para Janela.

MATRIZ: Rua do Principe, 848 — Joinville, LIDER DO COMERCIO DE TINTAS

P  
O  
S  
T  
O

Leopoldo Karsten

PROPRIETÁRIO

Rua Marechal Deodoro, N. 158

SECÇÃO DE LAVAGEM, DEPOSITO DE LUBRIFICANTES, COMBUSTIVEL E ACCESORIOS, LUBRIFICAÇÃO CARGA DE BATERIAS E VULGANIZAÇÃO DE PNEUS.

K  
A  
R  
S  
T  
E  
N

## - Fraqueza Nervosa e Esgotamento Físico -

(ASTISIA NO HOMEM E NA MULHER)

A quem solicitar, será enviado pelo correio a interessante obra do Dr. LOPES FERREIRA:

«ASTISIA SEXUAL» — Tratamento Clínico e Diético. Junte ao pedido Cr\$ 10,00 para as despesas dirigindo-se a F. S. NEVES.

Caixa Postal, 2398 — Rio de Janeiro — Brasil



o Sabão

## Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

(Marca Registrada)



SABÃO VIRGEM  
ESPECIALIDADE